

MAVILÁG

Független demokrata

magyar napilap

*
Ára 2 Lei

Véres barrikádharcok Bukarest és Iasi utcáin a diákok, rendőrök és a katonaság között

(Bucuresti) A diáktüntetések véres eseményekké fajultak. A tegnap délelőtt csak apróbb incidensek voltak a városban, de délután szörnyű események játszódtak le. Bukarestben délután 2 órakor a Gutenberg-utcai diákokban 2000 diák gyűlt össze.

Az ott készenlétben levő 20 rendőrt véresre verték, majd a városba indultak.

A Monitorul Oficial előtt felborították a villamosokat és krétával ráírták: Le Jorgával és a rendőrprefektussal.

A diákság innen a szenátus felé vonult. A Princiar szállónál erős katonai kordon állotta útjukat, de a diákok ezt áttörték. Innen a szenátushoz mentek, amelyet megrohamoztak.

Betörték a szenátus ablakait és több szenátusi szolgát megsebesítettek.

Erős rendőrosztagok jöttek automobilon a helyszínre, de a diákok felvették a rendőrökkel a harcot.

Irtószagos csata keletkezett a rendőrök és a diákok között. A rendőrök könnyfakasztó bombákkal védekeztek a tulsúlyban levő diákok ellen, akik vehemensen támadtak.

A diákok visszaverték a rendőröket, akiknek az autót felborították és felgyújtották. Eközben

benszinrobbanás is történt, amelynek következtében számosan megsebesültek.

A rendőrök a tüzoltókat hívták segítségül, akik vízfecskendőkkel próbálták a diáktömeget szétzavarni.

A diákok megrohamozták a fecskendőket, amelyeket elfoglaltak és a tüzoltók ellen fordították.

Nemsokára egy ezred katonaság jött szuronysegezve.

A katonák visszafoglalták a fecskendőket és a diákokat a Cismigiu felé szorították.

Valaki elvágta a villanyvezetékét a Bulevardon és pokoli sötétség borult a körutra. Óriási pánik keletkezett. A sötétben ütések puffogása és rémes jajgatás hallatszott.

A Cismigiu parkban a katonaság körülvette a diákokat és 250 letartóztatást eszközölt. Az éjjeli órákban nagynehezen sikerült a rendet

helyreállítani.

A kiadott hivatalos jelentés szerint 40 diák és 20 katona súlyosan megsebesült.

A Curentul szerint a sebesültek száma a százat is meghaladja.

A Iasi véres diáktüntetések

Iasiában tegnap este 9 órakor a diákok összegyűltek a Rapea Gal-

ben nevű diákokban, ahol tiltakoztak a hatóságoknak a bukaresti diákokkal elfoglalt magatartása és a tutovai események ellen,

ahol a csendőrök belelőttek a Vaszárda felvonuló tagjaiba.

A diákok a gyűlés után az utcára vonultak és

a Piața Unirei felé mentek Ignat csendőreszredes

fejét követelve.

Utközben Axente prefektus és Costinescu főügyész megállították a diákokat és nyugalomra intették.

A diákok véresre verték a prefektust és a főügyészt.

A hatóságok erre katonákat vonultatottak fel a diákok ellen, akik visszaverték a karhatalmat.

A rohamban öt diák és katona megsebesült
(Folytatása a 2. ik oldalon)

Néhány középeurópai állam olyan pénzügyi helyzetben van, amikor már nem bírja tovább, —mondotta Benes külügyminiszter a Tardieu tervvel kapcsolatos expozéjában

(Prága.) Dr. Benes külügyminiszter a cseh parlament külügyi bizottságában expozét mondott és a Tardieu-tervvel szemben a cseh álláspontot a következőkben körvonalozta:

„A csehszlovák kormány hajlandó az öt középeurópai állam konkrét tárgyalásaiban résztvenni és a tárgyalások alapjául a preferenciális gondolatot elfogadni. Ennek során azonban

már eleve kizártnak tart minden politikai akciót, nem különben az említett államok esetleges vámuuniójának tárgyalását is.

A csehszlovák kormány nem vesz részt olyan tárgyalásokon, amelyekben Románia és Jugoszlávia nem venne részt. Ha pedig Berlin és Róma nem járul hozzá a francia kezdeményezéshez, a csehszlovák kormány nem vesz részt semmiben.

— A Tardieu terv keresztülvitelével azonban nem lehet sokáig várni.

Néhány középeurópai állam olyan pénzügyi helyzetben van, amikor már nem bírja sokáig.

A középeurópai államok egyelőre elég erősek ahhoz, hogy Közép-európai olyan helyzet teremtésén fáradozzanak, mint amilyenben Belgium, Hollandia és a skandináv államok vannak. Nincs értelme olyan középeurópai politikának, amely Németországgal szembeállna. A középeurópai államok viszont gazdaságilag

azt kérik Németországtól, hogy a középeurópai államokkal szemben bizonyos áldozatokat hozzon

és járuljon hozzá a preferenciális rendszer megteremtéséhez.

A kisantant államai a Tardieu tervet illetően egy nézetben vannak,

mindhárom kisantant állam kedvezően foglал vele szemben állást. Ausztriának és Magyarországnak nyilatkoznia kell.

(Páris.) A Journal des Débats Benes csehszlovák külügyminiszter tegnapi prágai tájékoztatójával kapcsolatban írott cikkében hangoztatja, hogy

senkinek sem célja az, hogy új politikai tömörítést valósítson meg Közép-európában,

sem pedig az, hogy a gazdasági együttműködés Németország és Olaszország érdekei ellen működjen.

(Bécs.) A lapok kommentálják Benes beszédét. Az a benyomásuk, hogy

a csehszlovák külügyminiszter expozéja a Tardieu-terv részletes és érthetőbb megközelítése.

Kétségtelennek tartják, hogy Benes Párisból direktívákat kapott. Fel-tűnést keltett Benes expozéjának különösen két tétele, egyik, melyben Csehszlovákia részvételét az együttműködésben Németországnak a koncepcióval szembeni magatartásától tette függővé s a másik, melyben bejelentette, hogy

a gazdasági együttműködés létrejötte francia részről komoly pénzügyi megsegítést vonna maga után.

(Páris.) Tardieu Zaleski lengyel külügyminisztert kihallgatáson fogadta. A Paris Soir szerint a dunai államok gazdasági együttműködésének kérdéséről folytattak megbeszélést.

Ujabb titokzatos rablótámadás az Apafi-utcában

Jaskó Istvánnál leütötte és összekötözte két rablót és elvitték 81 ezer lejét

(Cluj-Kolozsvár.) Tegnap este 6 órakor újabb vakmerő rablótámadás történt Kolozsváron. Két férfi, akik közül az egyik fehér kucsmát viselt, beállított Jaskó Istvánné Apafi utca 39. szám alatti lakására. Azt mondták az asszonynak, hogy a férje a városban hirtelen meghalt. Jaskóné kijelentette, hogy tévedés lesz, mert az ő férje nincs Kolozsváron.

A két ember erre nekiesett Jaskónénak, leütöttek és összekötözték,

majd a lakásban talált 81 ezer lejt elrabolták és elmenekültek.

A rablást mintegy félóra múlva vették észre, amikor az asszonyt köteleiből megszabadították. A kihívott rendőrség a helyszíni szemle után mozgósította az egész detektívtestületet a rablók kézrekerítésére, akik előreláthatólag a városból megszöktek. Az éjszaka razziát tartottak, amelyen több előállítás történt.

(Első oldali cikkünk folytatása)

Innen a diákok a Bejan-uccába mentek, ahol újabb katonai osztaggal találták magukat szemközt. Ismét harc keletkezett, amelyben négy katona megsebesült.

A diákok esután megrohanták a Bejan-utcai színházat, amelyet feldúltak, majd a Boulevard Ferdinandra vonultak, ahol bezúzták a kirakatokat és az ablakokat.

Ekkor nagyobb katonai osztag vonult fel szuronytszegezve a diákok ellen. A harcban számos diák megsebesült, de a katonák közül is nyolcan megsebesültek.

A diákokat nagy nehezen visszaszorították a Rădăuș Galben otthonba, amelyet körülvevő a katonaság.

A diákok elbarrikádozták magukat és revolverrel és kövekkel védekeztek a katonák ostroma ellen.

Ennek a harcnak is számos sebesültje van. A diákokon még körül van zárva katonasággal a reggeli órákban.

Jorga és Argetoianu a királynak tettek jelentést a diáktüntetésekéről

Jorga miniszterelnök és Argetoianu belügyminiszter a késő esti órákban megjelentek Öfelségénél, akinek jelentést tettek az eseményekről. A kormány erélyes lépésekre készül a tüntetésben résztvevő diákok ellen. Argetoianu kijelentette, hogy brutálisan fogja megterolni a zavargásokat. A közoktatásügyi minisztérium elrendelte, hogy a jasi és a bukaresti egyetemeket április elsejéig zárják be.

Nem köteles a Kereskedelmi Hitelintézet fizetni Lőrinczy hamis betétkönyveire

(Cluj-Kolozsvár.) Érdekes és elvi jelentőségű döntést hozott tegnap a kolozsvári törvényszék Linzmayer-tanácsa. A Nagyszebeni Általános Takarékpénztár perelte a Kereskedelmi Hitelintézetet egy háromszáz-ezer lejes betétkönyvvel kapcsolatban. Ezt a betétkönyvet annak idején Lőrinczy Mózes fedezetül adta a szebeni banknak az általa felvett kölcsönre és mikor a bank fel akarta venni a Kereskedelmi Hitelintézetnél a pénzt, kiderült, hogy a betétkönyv hamis.

A tegnapi tárgyaláson dr. Fischer Tivadar képviselte a Kereskedelmi Hitelintézetet és azzal érvelt, hogy a bank nem köteles fizetni a hamis betétkönyvre és csak olyan összeget fizethet, amely be is folyt a bank pénztárába. A bíróság elfogadta az érvelést és elutasította keresetével a nagyszebeni bankot.

Mindenkinek fontos értesítés!

A Sport Áruház áruházát április 1-ig viszszavonhatatlanul feloszlatom, a raktáramban található árukészletet minden elfogadható áron elárusítom

SPORT ÁRUHÁZ C. R. Ferd. (Vesselényi-u. 16)

Április 1-je után udvaron, földszint I. ajtó

Szerencsésen elérte Délamerikát a Graf Zeppelin

68 óra alatt repült át Európából

(Newyork.) Az Associated Press jelenti Pernambucoból, hogy a Graf Zeppelin első idei délamerikai útját 68 óra alatt tette meg. A léghajó simán leszállt a pernambucói légi kikötőben.

A sex-appeal királynője:

Marlene Dietrich

A titokzatos

Anna May Wong

SANGHAI EXPRESS

A férfiasság ideálja:

Clive Brook

A rendezők fejedelme:

Sternberg

Merényletet követtek el Sapeiben a népszövetségi vizsgálóbizottság ellen

(London.) A Mandzsuriába kiküldött népszövetségi vizsgálóbizottság ma a rommá lőtt Sapey kínai városrészét tekintette meg Sanghaiban. A szemle ideje alatt buvóhelyről több lövést adtak le a bizottság tagjaira, de a lövések célt tévesztettek.

Japán csendőrök azonnal felkürtözték a tettetést egy kínai volt katona személyében, aki azzal védekezik, hogy golyóit nem a bizottsági tagoknak, hanem a kíséretükben megjelent japán katonai személyeknek szánta. A merénylet fogva tartják.

Párisi áruház

szenzációs olcsó árakban árusít a Husvétüi ünnepek előtt

Cal. Reg. Ferdinand 49. (Ferencz József-ut)

Dívatszövet férfiruha Lei 850
Trenchcoat Lei 650
Erős férfi kézimunkacipők . . . Lei 325
Oxford nyakkendő ing Lei 125
Dívatkalapok Lei 125

Az összes férfidivatcikkekben nagy választék

Az élelmiszerbonokat ma osztja ki a város munkanélkülieknek

(Cluj-Kolozsvár.) Jelentette a Mai Világ, hogy a város husvétra élelmiszerbonokat ad ki a családok munkanélküliek számára. A bonok elkészültek és ma a kerületi kapitányságokon megkezdik kiosztásukat.

Öngyilkos lett a szatmári Magyar Párt elnöke

Szatmárról jelentik: Dr. Weisz Sándor, a Hitelbank vezérigazgatója, aki a Magyar Párt szatmári tagozatának ügyvezető elnöke is volt, szerdán este fél hét órakor lakásán mellbelötte magát. A revolver golyója a szív felett hatolt be és így a lövés nem volt halálos. Ugy tudják Szatmáron, hogy a Hitelbank megingása adta a fegyvert kezébe. Weisz a lakásán ápolják. Allapota súlyos, de nem életveszélyes.

A kovakőbeugrasztó ügynök áldozata a törvényszék előtt

(Cluj-Kolozsvár.) A törvényszék ma tárgyalta Appel Salamon és Rosenberg Lajos kolozsvári lakosok felebbezését, akiket a monopolizációs 400-400 ezer lej pénzbüntetésre ítélték kovakőcsempészség és árusítás miatt.

A tárgyalás során érdekes dolgok derültek ki. Appel Salamont és Rosenberg Lajost egy Marmelstein nevű egyén beszélte rá arra, hogy kovaköveket hozzanak forgalomba.

A két ember lakásán megjelent egy nap Marmelstein, letett egy csomagot, hogy ebben kovakő van és nemsokára detektívek jelentek meg, akik házkutatást tartottak, elkobozták a kovaköveket, mielőtt egy darabot is forgalomba hozhattak volna és letartóztatták őket. Marmelstein áldozatait négyezer négysszázezer lej pénzbüntetésre ítélték.

Felebbezés folytán az ügy a törvényszék elé került, amely április 7-én hirdeti ítéletet az ügyben.

SPORTVILÁG

A tekéző sportszövetség hírei
A Turós-pályán a Solymi és Vasas csapatok közötti barátságos mérkőzés eredménye: Solymi 128, Vasas 121, 7 pont a Solymi javára. A szövetség harmincadik csapata alakulni van. A csapat a vasuti szerszámok műhely alkalmazottjaiból kerül ki. A szövetségi jóváhagyás után valószínűleg Avram Iancu név alatt lesz beiktatva. A csapat szervezését kitűnő kézben van és erős játékosok jelentkezése után ítéltve, első rangú lesz. Uj szövetségi pályát építenek a Lázár-utcai Szabó-utcai déglőben. Ezzel a versenypályák száma Kolozsváron 6-ra emelkedett. A pályák építése mutatja a tekéző sport terjedését. A szövetség 586-ik tagját ma igazolta.

Corsó filmszínház

Premier! Szenzációs filmoperett!

Az erdőszleány

Főszereplők:

Irene Eisinger, Paul Richter, Hal May Tibor és O. Karlweiss

Előjáték: Legújabb vígjáték

Vasárnap d. e. 11-kor: Nagy matiné

Edison

Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 németül beszélő filmremek 24 felvonás

I. A tábornok

12 felvonásos dráma

Fősz.: Conrad Weidt, O. Tschekowa

II. Tűz az operában

Németül beszélő és éneklőfilm 10 felv.

Fősz.: Alfons Tryland, Gustav Fröhlich

Jarmilla Novotna, Julius Falkenstein

Carmen mozgó

2 világszenzáció egyszerre

Ördög kapitánya

Hatalmas és izgalmas dráma

Főszereplő: Hans Albers

Batorozott szoba

Szenzációs vígjáték

Főszereplő: Fritz Schultz

Az új ASTRA

Nagy repriz 10, 20, 30 lejes helyekkel

A nagy attrakció

Pompás énekes, zenés és táncos variétészínház a nagy Tauber Richarddal a főszerepben

Lehár-muzsika

Tordai gázrobbanás, amelynél a gáztársaság vádlóként lép fel a szerencsétlenül járt áldozattal szemben

(Torda) Ezelőtt három évvel, 1929 január 23-án veszedelmes gázrobbanás történt Tordán, amely az első volt azon robbanások sorozatában, amelyek az utolsó években történtek. A jelzett napon Tóth Károly szerelő belépett a műhelyébe, ahol

a gázvezetékeket a gáztársaság már hónapokkal előbb lezárta és leplombálta

s cigarettára gyújtott. Alig lobbant lángra a gyufa, midőn hatalmas robbanás reszketettette meg a levegőt, amelynek oly nagy volt az ereje, hogy

a ház oldalát szétrepesztette és a hásfedelet a levegőbe emelte, majd ismét visszadobta.

Az áldozat súlyos égési sebeket szenvedett és egész életére munkaképtelenné vált. A megindult vizsgálat a helyszínen beszerzett adatok alapján azt állapította meg, hogy

Tóth szerelő dugva gázt használt és ezért a gáztársaságot a szerencsétlenségért nem terheli felelősség.

Az áldozat mindent megkísérelt arra, hogy ártatlanságát bebizonyítsa, a vizsgálat megállapításának tévedésére rámutasson. De fáradozása hiábavaló volt. Per indult meg a tordai törvényszéken, amely később megakadt.

Csak a véletlen szerencsének tudható be, hogy Tóth szerelő marasztaló ítéletet nem kapott.

Az áldozat nem nyugodott. Sikert is végre a robbanás titokzatos mozzanataira világosságot derítenie.

Hiteles tanukkal bebizonyította, hogy nem használt dugva gázt és ezért a robbanásért a gáztársaság felelős.

A tanuvallomásokból a következő tényállás derült ki: Néhány perccel a robbanás után

a gáztársaság mérnök-igazgatója egy szerelőt szalasztott a robbanás színhelyére asszal az utatitással, hogy a társaság

igyek pezső helyett „Hölgyek nyuggye”. Báró Kemény Árpád fele Csombordl édes fajúborokat

Küküllőmenti fajbor kivitelre literenként 22 és 18 lei

Elsőrendű konyha! Havi abonoma 1200 Lei

Szilveszter Étterem Monostori-ut 6 sz.

plombájával ellátott gáz-égőt a vezetékéről szerelje le és dobja a kemence mögé, az égő nélkül maradt vezetékéből kiömlő

gázt pedig gyújtsa meg, amely utasításnak a szerelő pontosan eleget is tett.

Midőn aztán a hivatalos bizottság kiszállott, már csak az elferdített,

meghamisított tényállást tudta a szerencsétlenül járt Tóth szerelő hátrányára megállapítani, a társaság pedig kibújt úgy a büntügyi, mint a polgári felelősség alól.

A társaság vezetőemberének fent leírt eljárása ismét tanubizonyoságot tesz arról a féktelen terrorról, amely alatt Torda város gázfogyasztó közössége áll és arról, hogy a társaság milyen nagyszerűen valósítja meg a „cél szentesíti az eszközt” elvét.

Remélhetőleg ezek után az illetékes hatóság tudni fogja kötelezettségét és a társaság megkapja méltó büntetését.

Nagy husvéti vásár

kabátokban, ruhákban, bluzokban
Legújabb külföldi modellek. Jutányos árak
„Venus” nőkonfekció áruházban

Cluj, Str. Memorandului 5 (Unió-u.)

Rabló támadást tervezett egy agyafúrt szélhámos, Oltyán mészáros ellen

(Cluj-Kolozsvár.) A kolozsvári közismert Oltyán mészáros családot nemrégiben megrendítő tragédia érte. A négy Oltyán fiu közül három szinte rövid egy év alatt meghalt. A negyedik fiu Oltyán Gyula pedig együtt lakik ma is édes anyjával Pata utca 1 számú házukban.

A napokban a vagyonosnak tartott Oltyán Gyulához, amikor csak az öregasszony volt otthon, beállított egy ismeretlen munkaskülsejű ember, kezében egy levéllel. Azt mondta, hogy a levelet Gyula küldi. Oltyánné kibontotta az irást, amelyben a következő sorok voltak:

„Kedves Anyám! Elfogyott a pénzem, azonnal küldj 300 lejt. Gyula.” Az idős asszony gyanútlanul adta át a pénzt, de mikor este hazament a fia, megkérdezte, hogy mire kellett 300 lejt.

Oltyán Gyula csodálkozott legjobban a dolgon és kijelentette,

hogy sem levelet nem irt, sem pénzt nem kért anyjától.

Még e nap estéjén aztán megint a leveles ember, aki ezúttal Gürseh mészárostól, Oltyán Gyula sógorától hozott a délelőttihez hasonló levelet, ugyancsak 300 lejről.

Ekkor toppant be a szobába Oltyán Gyula, aki az anyjától értesült, hogy ez az az ember, aki a délelőtti 300 lejt kicsalt.

Oltyán Gyula először elpáholta, majd átadta a rendőrnek a csalót.

A rendőrségen kiderült, hogy a szélhámost Szabó Józsefnek hívják. Azt vallotta, hogy tudomása volt arról, hogy Oltyánné gazdagok és a levéltrükk felhasználásával ki-kélni akarta a telepet és kilesni, mikor nem lesz otthon Oltyán Gyula és kirabolni az öregasszonyt.

Szabó Józsefet a rendőrség átadta az ügyészségnek.

Újabb fegyvercláadás a dartmoori fegyházban

(London.) Dartmoorban újabb fegyvercláadás kísérlet miatt az őrséget készenlétbe helyezték. Az előző fegyvercláadás résztvevőinek bűnpere most folyik Princetownban.

Leverték a perui újabb lázadást

(London.) A perui Libertadoban forradalmi megmozdulást tettek ártalmatlanná. A forradalmárok felkelésre akarták bírni a kaszárnnyák legénységét azzal az álhírrel, hogy Sanchez Cerro elnök váratlanul meghalt. A karhatalom idejében közbelépett és leszerelte a lázadási kísérletet. A mozgalom értelmi szerzőjét és vezetőit lefogták.

Ismeretlen Göthe-kéziratok kerültek napvilágra

(London.) A moszkvai Pravda szerint az állami könyvtár archívájában egész sor nyilvánosságra nem hozott Goethe-kéziratot találtak. Közülük van egy költemény, amelyet Goethe Sukovski orosz költő albumába irt, továbbá Potoczki grófnőz intézett levelei.

Háromezer lej pénzbüntetésbe, egy jegyző ellen indított vizsgálatba került a lövöldözés

(Cluj-Kolozsvár.) A törvényszék harmadik szekciója érdekes ügyet tárgyal. Guta Gergely és Valecean György Magyarszovátá községbeli lakosok falujukban mulattak. Mulatság közben kimentek az országutra, ahol Guta kivette a revolverét és lövöldözni kezdett. A helyszínrre siető csendőrök megállapították, hogy a revolver gazdája Valecean, akinek a fegyverhez engedélye is van, de a revolvért Guta kezében találták meg.

A járásbíró Guta 3000 és Valeceannal pedig 1000 lej pénzbüntetésre ítélte. Az elítéltek felebbezték és az ügyet tegnap tárgyalta a törvényszék. A háromezer lejes pénzbüntetést a törvényszék ezerre és az ezer lejt pedig ötszázra redukálta le. A tárgyaláson azonban egy érdekes ügy merült még fel.

A bírósági elnök kérte Valeceannak a fegyverengedélyét. Valeceanu kivész egy elnyűtt papírlapot, amelyről kisült, hogy a falusi jegyző állította és bocsátotta ki a fegyverengedélyt. — Az ügyészség megindította az eljárást a fegyverengedélyt kibocsátó jegyző ellen.

„Record“

férfidivatüzlet, Piața Unirii 17 (Főter)

a napokban megszűnik

A raktáron levő árak minden elfogadható árban elárusíttatnak

Az égő ház titka

Irtó: lovag Nagrel Egon

(222)

— Ez az a pillanat, amikor eldől, hogy visszatér-e az értelem a megviselt agyba... avagy sem... Minden ettől a pillanattól függ.

Viktor gróf keze önkéntelenül imára kucsolódott össze, mintha szent áhitattal kérne segítséget az ég urától...

Aztán arra lettek figyelmesek, hogy Mária megint Clarissa felé fordította a tekintetét és halkán szólt feléje.

— Igen... régóta sétálok már itt a parkban... nagyon régóta...

— De akkor miért nem szóltál nekem — folytatta Clarissa a közvetlen beszélgetést. — Szívesen lejöttem volna veled, legalább nem unatkoztál volna...

Mária válaszulni akart, de nem találta meg a szavakat, amelyekre vágyott.

Clarissa megérezte a zavarát és gyorsan közbevetett.

— Vagy legalább Viktort hívtad volna...

— Viktort? — kérdezte Mária olyan hangsúllyal, mintha először hallaná ezt a nevet, de aztán szinte másodpercek lepergése alatt egyre világosabban bontakozott ki előtte a név jelentősége s a képzelete talán már megrajzolta magát a személyt is, aki ezt a nevet viseli.

— Igen, Viktor... — ismételte Clarissa. — Igaz ugyan, hogy most éppen munkában van, a palota könyvtárszobájában buvárkodik a Leidenfrost ősök haditettei után, de hát nagyon jól tudod, Máriám, hogyha rólad van szó, akkor szívesen abbahagy minden munkát, csakhogy a te társaságodban lehessen... Hát nem igaz?

Mária mosolygott.

— Akarod, hogy szóljak neki?

— Igen!

Clarissa most megfordult és az ideggyógyintézet épülete felé kiáltott.

— Viktor!

Hildebrandt professzor villámgyorsan megadta az utasítást.

— Kiáltás vissza, hogy jön!

Viktor gróf szót fogadott.

— Megyek, Clarissa!

— No és most le a kabáttal, kálappal és előre...

Viktor olyan otthonossággal és biztonsággal sietett a park útján, mintha valóban otthon lenne, Bécsben, a Leidenfrostok gyönyörű palotájában.

Micsoda kimondhatatlan furcsa érzés volt most közeledni Mária felé, akit annyira szeretett... Evek hosszú sora óta nem látta, milyen boldogsággal ölelte volna magához, milyen mámoros szerelemmel csókolt volna meg, de mindez tilos volt, szigorú közönnyel volt csak szabad az út és Viktor gróf átértette a professzor utasításainak fontosságát, éppen ezért mindenben így is akart viselkedni...

Repülni szeretett volna és lassu, kényelmes léptekkel kellett előrehaladnia.

Clarissa remekül játszotta a szerepét.

— Gyere már egy kicsit gyorsabban, — kiáltott a bátyjára — mit cammogsz olyan kényelmesen... Mindig magára hagyod ezt a szegény leányt, igazán nem szép tőled... Nézd, milyen szép őszi délután van és szegény Mária egyedül sétál itt. Miért nem vagy mellette?

Viktor gróf megszólalt, de látta, hogy Mária akar mondani valamit,

mire elhallgatott.

Es hosszú idő után újra közvet-

Olcsóbb lett

len közelben hallotta megcsendülni Mária édes ezüsthangját.

— De ha dolga van, Clarissa, miért háborgatsz?

Clarissa tréfásan fenyegette a bátyját.

— Dolga van? No, majd adok

én neki... Azon igazán lehet segíteni... Amikor egy szép leány mellett lehet, akkor ne törődjék semmit a Leidenfrost ősökkel... Ráér máskor is megtudni, hogy Leidenfrost Jeromos gróf 1676-ban hány török koponyáját hasította keresztül...

Ezen mindhármán nevettek.

Viktor gróf kimondhatatlan hálát érzett Clarissa iránt, aki ilyen egyszerűen beleélté magát a helyzetbe.

az URSUS-sör

Szeretett volna a hugához rohanni, hogy összecsókolja.

(Folyt. köv.)

A CHARITÉ szanatórium

Dr. Steiner v. egyetemi nyilv. rk. tanár vezetésével

Cluj, Str. Regală (Majális-u.) 12/a. Telefon 600.

Uj osztályt rendszeresített napi 150 Lei ellátási és ápolási díjjal. Matét esetén és a szülészeti osztályon lényegesen *leszállított* pausz árak. Bármilyen betegségben szenvedő *bejáró betegeknek* rendszeres poliklinikai rendelés egész napon át specialista orvosok vezetésével.

Röntgen - Elektrolízis - Laboratórium

Női és férfikalapok tisztítását és alakítását legolcsóbban vállalja

„SICK“-kalapüzem

Strada Regina Maria 45. (Deák Ferencz utca)

Nyugdíjas-Világ

Egy táborba tömörítik a közös szenvedés a tényleges és nyugdíjas tisztviselőket

Emberi gyarlóságunk egyik ismeretető jele, hogy az egymás sorsa, sőt gyakran a saját nyomorúságunk okozta lethargiából is egy bizonyos megrázkódtatás kell magunkhoz térítsen.

Mikor az „erdélyi és bánati nyugdíjas szövetség” célul tűzte az összes nyugdíjasoknak egy táborba való tömörítést, még a nyugdíjasok között is akadtak kishitűek, közömbösek, akik huzództak az egyesületbe való belépéstől, sőt még másokat is igyekeztek lebeszélni e szándékukról. „Minek fizessük mi még azt a csekély tagsági díjat is, hiszen ha valami eredményt érnek el, abban mi is úgy részesülünk, mint a többiek!”

Ilyen és ehhez hasonló kijelentéseket tettek a gerinctelen, kollegiális érzés nélküli, csak a saját önző anyagi érdekeiket néző törpék. Míg a jobb belátásúak, a közös nyomorúság iránt érző lelkiületi kartársak megbozták a maguk erkölcsi és anyagi áldozatát és siettek az egyesület támogatására.

Kezdetben a tényleges tisztviselők közül alig akadt néhány, aki mint pártoló tag belépett a nyugdíjgyűlésbe. Részint felsőbb nyomás, másrészt pedig a meg nem értés tartotta távol őket.

A „Mai Világ” e rovatának beindítása óta igyekszik a megértés, az összetartózkodás érzését felkeltetni. Szerénytelenség nélkül meg-

állapíthatjuk, hogy lelkes agitációnk ha nem is teljes, de minden esetre igen szép eredménnyel járt, mert

nemcsak a nyugdíjas, hanem a tényleges tisztviselők is tömegesen iratkoznak be az egyesületbe.

Most már minden adottság megvan arra, hogy az egyesület intenzíven működhesse s a maga erkölcsi súlyával oda hasson, hogy végre jogos érdekeink minden vonalon kellő kielégítést nyerjenek.

Emellett a jóléti intézmények, mint a temetkezési és betegsegélyző, valamint az ellátási csoport létesítése felbecsülhetetlen előnyöket biztosít a tagok részére.

Az egyesület lelkes vezetősége mindent elkövet, hogy szenvedéseink minél előbb véget érjenek. Rajtunk a sor, hogy támogatásunkkal küzdelmét diadalra vigyük.

Elsért erkölcsi kötelessége a maga és családja sorsát szívén viselő minden nyugdíjasnak és tisztviselőnek, hogy az egyesületbe beiratkozzék.

A tagok pedig tagdíjhátralékuk lehetőség szerinti befizetésével tegyék lehetővé, hogy az egyesület zavartalanul folytathassa hézagpótló működését.

„Victoria”

kalapjai
legszebbek
legjobbak
legolcsóbbak

Már 120 Cluj, Regele
leltől Ferdinand 21

Villanyondolást

a bécsi nemzetközi versenyeiken több ízben első díjjal kitüntetett

MAYER REALISTIC

géppel készítettessen
jutányos árban

Matis G. hölgyfodrászszalonban

Calea Regele Ferdinand 37
(Minerva palota)

Olvassa és terjessze

a Mai Világot.

4 csodacsomag husvétra

Kisgyermekeknek:

1 képes verses könyv kemény lapokkal, 8 iv fényes színes papír, 1 husvéti tojás bennülő csipegő csirkével, 1 sorozat préselt kép, 1 gyermekrajzoló varázskönyv, 1 Speck radír, 1 Städtler írón, 1 notes. 1 husvéti csirke. 16 drb. 48 Lei.

Ovodásoknak:

1 Japán repülő kanári, 1 gyorsrajzoló varázskönyv, 1 Städtler írón, 1 karton színes öltöztető baba, 6 iv színes fényes papír, 1 Speck radír, 1 kockajáték fogombában, 1 sorozat préselt kép, 1 sorozat kivágókép, 1 állatos verses képeskönyv, 1 husvéti csirke. 19 drb. 98 Lei.

Iskolásoknak:

1 Nagy album alakú kifestőkönyv, 2 drb. Städtler írón, 1 finom tollszár, 1 Speck radír, 1 fémdoboz finom író toll (10 drb.), 1 csiszolt üveg tusstálka, 6 gombfészték, 1 finom dupla hajecset, 1 szép nagy mesekönyv, 1 kockajáték fogombában, 1 Müller írónta, 1 írónhegyző. 19 drb. 128 Lei.

Mindenkinek:

1 I-a tolltoll valódi 14 kar. aranyhegygyel, 1 mappa levélpapír (10 papír, 10 boríték), 1 pepita notes, 1 I-a fémcsavarirón 6 rezervabettél. 1 I-a kék-vörös Faber-Kosmos copir írón, 1 husvéti csirke, 1 Speck radír. 16 drb. 198 Lei.

Postán utánvétellel küldi **LEPAGE** Cluj, Kvár

Rádió

Csütörtök, március 24.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon 18 Vegyes hangverseny. 19-10 A hangverseny folytatása. 20 Goethe előadás. 20-40 Gramofon. 21 M. Gh. Niculescu kórus-hangversenyt vezényel.

BUDAPEST. 10-15 Honvédekzenekari hangverseny. 13 Déli harangszó. 13-05 Budapesti szalonzenekar hangversenye. 17-10 Előadás. 18 Előadás földműveseknek. 18-30 Rádió-kvintett hangversenye. 19-30 Vainovits Géza előadása. 20 Gramofon. 20-30 Az operaház előadásának közvetítése.

BÉCS. 12-30 Nalbicek-kvartett hangversenye. 13-40 Brailowsky gramofonon 14-10 Gramofon. 17-30 Goethe-dalok. 18-05 Zenekari hangverseny. 20-35 Hangverseny. 22-45 Kamarazene.

Döntek, március 25.

BUKAREST. 13 Gramofon. 14 Gramofon. 18 Vegyes hangverseny. 19-10 A hangverseny folytatása. 20 Goethe előadás. 20-40 Gramofon. 21 Régi zene. 22-45 „Parsifal” harmadik felvonása gramofonon.

BUDAPEST. 10 Ref. istentisztelet. 11 Egyházi zene. Utána: az operaház zenekarának hangversenye. 17 Előadás. 18 Egyházi zene-hangverseny. 19-15 Odry Árpád előadása. 19-45 Bach: „János-passzió”.

BÉCS. 19 Máthé-passzió.

Husvétí öntözők és illatszerek, kölnivizek

nagy választékban Rózsa M. Royal-drogeria rt. Főter 26.

Hírek

Cikkeink közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj-Kolozsvár, Minorita u. 2. Tel. 11-45.

Főszerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Szerkesztő: ZOMORA S. JÁNOS

Feladós szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

Tudományos előadás. A „Kantky” Munkás Kulturkörben f. hó 26-én, pénteken este 8 órai kezdettel „A keleti konfliktus” címmel dr. Ligeti Ernő hírlapíró előadást tart. Belépti díj nincs, vendégeket szívesen látnak.

A „Keleti mintavásár”-t, 1932 szeptember 6—21 között tartják meg Barihan. A mintavásár célja Olaszország és a többi államok közti kereskedelmi kapcsolatok ki-mélyítése.

PALI BÁCSI, Strada Jorga (Jókai utca) 15. Éttermében br. Szentkereszthy főle volt 60 lejes gyógybor most csak 18—22 Lei literenként kihor-dásra.

Orvosi szakülés. Az EMÉ. or-vosi szakosztályának legutóbbi f. hó 21-iki ülésén dr. Grünwald Ernő két érdekes esetét ismertette. Az egyik egy 16 hónapos gyermek tüdőgyul-ladás után fellépett tüdőtályogja, a másik egy számárköhögés után je-lentkezett tüdővész és légmell. Mind-két igen ritka és súlyos komplikáció gyógyulással járt. Dr. Koleszár és dr. Szigethy hozzászólása után dr. Koleszár László folytatta sorozatos, a rákról szóló előadását. Az illusz-tris előadó legközelebb a táplálko-zás és rákképződés közti összefü-gésről fog előadást tartani.

Metropol Étterem házikere-lésbe ment át. Elsőrangú konyha. Kitűnő italok. Naponta frissen csa-polt sör. **Havi abonama jutá-nyos áron.** Bankettek, esküvők, estélyek, teadélutánok rendezésére az összes éttermek a n. é. közön-ség rendelkezésére állanak. Minden este Bura Sándor hangversenyez.

Egy amerikai gyilkos kivégzését hangosfilmre vették fel

(London.) Newyorki jelentés sze-rint E. Brown halálraítelt gyilkos utolsó kívánságához képest, kivég-zését hangosfilmre felvették. Az el-készült filmet bemutatták New-yorkban.

Árvíz öntött el négy ókirály-ságbeli vasútvonalat

A CFR. jelentése szerint a ploesti | nalokon a forgalom árvíz miatt át-Gh.—Duca, Galați—Bârlad vasutvo- | szállással bonyolódik le.

Tíz százalékos váltó amor-tizációt követel a Banca Nationala

(Bukarest.) A Banca Naționala értesítette a pénzintézeteket, hogy április 1-től kezdve minden esedé-kes váltót 10 százalékkal amorti-zálni kell, mert a visszleszámitolási

hitel fokozatosan 10 százalékkal csökkentendő. A bank erre vonat-kozálag hivatalosan kommunikét is tett közzé

Sakkforradalom a New-york kávéházban

(Cluj-Kolozsvár.) Mostanában nem igen hallunk sztrájkokról. Nem hal-lunk azért, mert kialudtak a kohók. Nem dudálnak a gyárszirenák és tizenhétmillió ember nézi csodáva-róan a beborult eget, mert tavasz van és az ég közgazdasági nehé-z, sötét felhője csak vihart és nem rügyfakasztó derült napokat sejtet. A szórakozás frontján sem robban-nak már nehéz gránátok. Kialud-tak a nagy kártyacsaták lobogó és zsebeket felégető kráterei. Ma már a nagy makkaó- és ferkliütöközetek hadvezérei lagymatag és olcsó ka-labriasztamadásokban köszörülnek ki a gazdasági fronton elszegényült ötleteiket. A sakk nagyvezérei, akik csatákat nyertek és vesztek, ha-lálosan el vannak keseredve. A marsalbotot mindenki az oldalze-bebe sülyesztette. Nem sakkozik senki. Sztrájkolnak. Azt mondják, hogy méreg drága a sakk. Miután Montekukkoli szerint minden hábo-ruhoz pénz kell, a sakk is háboru, nem bírják tovább a hadikiadások-at. A huszlej tábladíját. Bródy dr., az aranygyapjas sakk fővezér, a

Rosescu-fivérek és Koppány, a ge-nerálmarsalok, valósággal lázonga-nak egy sápadtra kopott márvány-asztal előtt és forradalmi lendü-lettel kimondták a sakksztrájkot. Maniu, a kávéház „fej, vagy írás” művésze, úgy is, mint főúr, csilla-pítani igyekszik a kedélyeket. De nem sikerül, mert a hangulat vörö-sen revolúciós. Békekötésre sincs kilátás, mert a tulajdonos ez idő szerint nyugodtan busfeketézik. A tárgyalások az előbb említett had-szintér mellett teljes elánnal foly-nak. Közben két vidéki atyafi ér-kezik a sakktérembe. Sztrájkőrök. Táblát kérnek. Mozgósítanak. Csat-tognak a parasztok, ugranak a lo-vak, rohannak a futók. A király büszkén áll, mint egy középkori lovag.

A sztrájkoló vezérek először egy-másra, azután a vidékiek sakk-táblájára néznek. Lehangoztan. Már kevesebb forradalmi lázzal és ha-jól sejtjük, holnapra már megszű-nik a sakksztrájk a Newyork okker falai között.

Időjárás

(Budapest.) A meteorológia inté-zet időjárásprognózisa szerint az évszakhoz képest továbbra is hideg és borult idő várható főként délen és délkeleten havazáshajlammal.

Faháncsból készítettek szükségpénzt Amerikában

(London.) A washingtoni állam-beli Teninoban bankcsőd nyomán pénzühiány állott elő. A kereske-delmi kamara a pénzühiányon segí-tendő fából készült váltópénzt bo-csátott ki. A faháncsra nyomott negyed-, fél- és egydolláros utal-ványok néhány nap alatt eltűntek a forgalomból, mert numizmatiku-sok százszázalékos felárral is vá-sárolták a tonninoi faháncspénzt.

Elkerülhe-tellennek

látszik a Kreuger koncern felosz-lása

(London.) Kreuger családja az öngyilkossá lett trösztvezér végren-deletének végrehajtójává löfgreonn volt svéd külügyminisztert kérte fel, aki ma, csütörtökön elutazik Stokholm-ból Párisba, hogy átvegye a rend-őrség által lepecsételt iratokat.

A Kreuger-koncern feloszlását elkerülhetetlennek tartják. Rövid-lejáratu kötelezettségei hozzávető-leges számítás szerint 300 millió svéd koronára rugnak s ezt a mai gazdaági helyzetben képtelenség készpénz-visszafizetés útján ren-dezni.

Mulatóhelyeket létesítettek öt ameri-kai egyetemen egy püspök indítványára

(London.) Öt amerikai egyetemen létesítettek eddig Necking szalono-kat, amelyek arra vannak hivatva, hogy az ifjúságot a kétes éjszakai lokáloktól és báróktól távolartsák. Érdekes, hogy az intézmény felállí-tásáért leghevesebben egyházi fér-fi, Manning püspök harcolt, aki azon a nézeten van, hogy helyesebb, ha az ifjúság nyilvánosan találkozik és táncol a Necking szalonban, mintha éjjel titokban keresik fel a bárókat, ahol a silány alkoholt fo-gyasztják. A Necking szalonokban meghatározott időben bárzene van s mindent kiszolgálják, ami az amerikai cukrászdákban szokásos.

Üvegezést

építészek, asztalosok részére legolcsóbban, legjutányosabban vállal

Képeretvezésekben nagy választék. Tükrökben, csiszolt üvegekben, mindenféle üvegnekben gyári lerakat

P. Mihai Viteazul 34. **Péternél** (volt Széchenyi-tér)

Telefon: 821. ● Kertészüvegek

nagy tömegben, új árakkal megérkeztek!

Magyar Színház

Mozielőadás 3, 5, 7 órákor

I. Primadonnák lovagja

Nagy kettős hangos műsor

II. Az a huncut kis amor

Mozielőadás este 9 órákor

Sanghai Express

Főszereplők: Marlene Dietrich, Anna May-Wong, Olive Brock

Prológos: A felkelő nap országa. Előadja: Keleti Aranka

Opera és Nemzeti Színház

Csütörtökön, március 24-én

Lammermoori Lucia

Kezdeté fél 9 órákor

SZINHÁZ

Ma este érkezik a Shanghai Express!

A Shanghai Express elhagyja Pekinget. Szédítő sebességgel száguld a forradalamtól földült vidéken keresztül. Az utasok izgatottan bámulnak ki az ablakon.

Forradalmi katonák tartóztatják föl az expresszt. Mindenkit letartóztatnak. Egy óvatlan pillanatban az Expresszt sikerül mégis elhúzni. Sortűz zúdul a vonat után. Egy golyó a mozdonyvezetőt találja és a Shanghai Express vezető nélkül száguld tovább az éjszakában.

Igy kezdődik a Shanghai Express története. Marlene Dietrich, Anna May Wong, Clive Brook, Sternberg közös munkájának eredménye ez a film, amely az ideifilmgyártás legnagyobb sikerű eseménye.

A Shanghai Express-t ma este 9 kor pontban vetíti a Szinkör-Mozgó első ízben a nagy színházi premierek között.

A Magyar Színház műsora

Vasárnap d. e. 11 órákor: Haragos férfi. (Operette-újdoncság nagyon olcsó mozihelyekkel. Major Kató, Keleti Aranka, László Andor, Felhő Ervin főlépéssel. Helyárak 40, 30, 20 és 10 lei. Sorozatszám 169.)

Hétfőn d. e. 11 órákor: Mosoly országa. (A világhírű operette első olcsó helyáras előadása. Nagyon olcsó mozihelyekkel. Karácsonyi Ili, Major Kató, László Andor, Felhő Ervin főlépésével. Sorozatszám 174.)

Szinkör-Mozgó műsora:

Csütörtökön d. u. 3, 5 és 7 órákor: Nagy kettős hangos műsor. Primadonnák lovagja és Az a huncut kis ámor. Helyárak 20 és 10 lei.

Csütörtökön este 9 órákor: Ünnepi bemutató előadás. Bemutatásra kerül az amerikai Paramount hangos világ-filmje, a világ legszenzációsabb filmalkotása, a Shanghai express, a főszerepekben Marlene Dietrich, Anna May Wong és Clive Brock. Előtte: I. Lehár Ferenc „Sárga kabát” nyitánya előadja a színházi zenekar, Stefanidesz karnagy vezénylete mellett. II. Prológus, a „Főkelő nap országáról”. Előadja Keleti Aranka, Számozott színházi üllőhelyek. Helyárak földszinti ülők 40 és 30 lei, alsóerkélyülés 20 lei, felsőerkélyülés 15 lei. Jegyek a szinkör pénztáránál már válthatók.

Pénteken:

Szombaton:

Vasárnap:

Hétfőn 3, 5, 7 és este 9 órákor; Shanghai express.

A Park-szanatórium gőzfürdőjében, Monostori-ut 62.sz., gőz- és kádfürdő ára 30 lei. Pedikűr, massage 15 lei.

Az Erzsébet - fürdőben

újbol megkezdődött a rendszeres gőz- és kádfürdés. - Péntek, szombat, vasárnap gőz férfiak részére egész napon Csütörtökön gőz nőknek.

Gőz ára csak Lei 15

Nyitva reggel 6-tól, este 9 óráig

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Álláskeresők feláron hirdethetnek. Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Alkalmazást keres

Jókölszerű bejárónő kerestetik orvosi rendelőbe. Cim a kiadóban.

Keresfetik

egy jó szakácsnő és egy háztartónő. Bartha Miklós u. 5., földszint.

ADÁS-VÉTEL

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azallák, pálmák legolcsóbb árban szerezhetők be Szathmáry kerítészetben, Str. Grigorescu 13-15. (Rákoczi-ut). Telefon 730.

Eladó jutányos áron 1 drb 6-os H. P. és 1 drb 10-es H. P. benzínmotor, üzemi-képes állapotban, traktorvétel miatt. Jung György, Lechnița 307. sz.

Eladó kis bérház 480.000 lejért, egy bolt, 8 szoba, 3 konyha, 8000 lej havi jövedelem. Értekezoi Dunkynál.

Villának ház hely eladó szép kertben, 1000 négyzetméter, egyetemi könyvtártól 200 lépésnyire és sok eladó ház. Dunkynál, Főter 10. szám.

Ha házat, házhelyet vagy üzletet akar venni vagy eladni, forduljon hozzám bizalommal; Dunky, Főter 10. szám.

KÜLÖNFÉLÉK

Árverésről visszamaradt tárgyak, Schermer mérlegek, varrógépek, biciklik, motorbiciklik, pathfonok, hegedűk, ezüst, evőeszközök, gyertyatartók, festmények, párnák, felöltők, férfiruhák, női kabátok és más különböző tárgyak olcsón eladók a zálogházban, Calea Victoriei 25. sz. alatt.

Tudja Ön? hogy a legújabb modelű fűzők és melltartók a legjutányosabb árban szerezhetők be Sonderling fűzőszalonjában, Regele Ferdinand 3. (az udvarban-) Fűzők leszállított árban.

Magánkölcseint keresek I.-helyű bekebelezésre kolozsvári házakra, biztosabb kihelyezés, mint a bankban. Eladó házak nagy választékban. Dunky, Főter 10.

Felkérem mindazokat, akik házuk vagy más ingatlanuk eladásával megbíztak, értesítsenek, ha megváltozott az ára, bérjövödelme, utca neve vagy házszáma. Dunky ügynök, Főter 10.

Kiadó igen olcsón egy szoba konyhás lakás

Viz, villany van, Csermalom-u. 14. szám. Értekezni tulajdonosnál. Mai Világ szerkesztőségében d. u. 5-7-ig. Minorita-u. 2 sz. alatt

A MAI VILÁG

LAKÁSKÖZVETÍTŐJE

Két szoba kiadó Deák Ferenc-u. 11. Értekezni ugyanott a gondnokságnál.

180.000 lejért egy családi ház eladó. — 2 szoba, konyha kiadó. Pacsirta-utca 10.

Egy szoba, konyha azonnalra kiadó. Calea Victoriei 141.

1 szoba, konyhás lakást keresek április 1-re a belvárosban. Cim a kiadóban.

Két egyes szoba kiadó. Pacsirta-u. 16.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhai cikkek, üveg és porcellán áruk. Alsaccai evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselenyi-u.) 5. Telefon 579

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagyáruház. Cal. Regele Ferdinand 11. (volt Wesselenyi-u.) Telefon: 9-57.

Férfi divat

Neumann M. Kész férfiruhák áruház. Uri szabóság, Piata Unirii (Főter)-14

Könyv-papír

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, irasszerek, rajz-, műszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Keszey Albert könyv- és papírkereskedése és antiquariuma. Bár mely könyv olcsó antiquárban kapható. Cluj, P. Unirii (Főter) 7. Hitelbank-épület.)

Csakis a húsvéti ünnepekre

Aradhegyaljai bor	10
Bánati bor	12
Ermelléki bor	18
Lekencei bor	24
Marosmenti	32
Liqueurok	70
Törköly, seprő	60

Csak is kihordásra

3 fogásos ebéd 25

KEREKES éttermében

Erzsébet-ut sarkán

Húsvéti öntözők!

parfümök, kölnivizek legolcsóbban D'OR-ban, Főter 6. szám.

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az aka annak, hogy a konverziós törvényt az érdekelt földmivelők is olyan immár ámmal fogadják?

— Rögtön megérti a dolgot: Egy szegény ember meglátogatja gazdag rokonát és ott tojást kap, de ezt csak immár ámmal eszi. A gazdag rokon megkérdi:

„No, mi az Samu, talán bűdös a tojás?”

„Oh, oh, szerénykedik a vendég — nem mindenütt.”

— Szóval a pénzügyminiszter is azt a választ kaphatja, ha a földmivelőknek érdeklődik a konverziós törvény iránti hangulatról?

— Ebben maradunk.

Legdivatosabb tavaszi kalapújdonságok megérkeztek

„GRACIA” kalapszalonba

Cluj, Calea Victoriei 5. (Kossuth Lajos utca)

Atakításokat a legjutányosabb árban elvállal

Kiadó nagy üzlethelyiség szobával együtt

Piata Cuza Vodă 10.

1 kg. I. o. marhahus	18 Lei
1 kg. II. o. marhahus	16 „
1 kg. Gulyáshus (csont nélkül)	12 „
1 kg. zsir	28 „
(10 kg.-os vételnél)	26 „

Sóos Károly

mészáros üzlet, Unió-ueca 8.

Figyelem!

Amerikai gyorstalpalo műhely

Széchenyi tér 32.

Férfi talpalás	Lei 50
Férfi sarkalás	20
Női talpalás	40
Női sarkalás	10
Gyermekek talpalás	35
Gyermekek sarkalás	10

6 havi garanciával

Szép cserepes virágok

jácint, cinezária, primula stb. kaphatók legolcsóbban

Gyulai kertész

Calea Victoriei 80 (Magyar-u.)